Research and Practice in Teaching Second Language Skills to Young Learners

Editor: Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR

2nd Edition





Editor: Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR

RESEARCH AND PRACTICE IN TEACHING SECOND LANGUAGE SKILLS TO YOUNG LEARNERS

ISBN 978-625-8325-84-3

Responsibility of the contents belongs to its authors/editors.

© 2024, PEGEM AKADEMİ

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publishers.

Pegem Academy Publishing Training and Consultancy Services Tic. Ltd. §ti. Pegem Academy is a publishing house founded in 1998 in Ankara/Turkey which has been operating regularly for 25 years. Published books, it is included in the catalogs of higher education institutions. Its publications are scanned and indexed by **WorldCat**, the largest online public access catalog in the world, and also by **Turcademy.com**, which was established in Turkey. Pegem Academy has over 1000 publications in the same field from different authors. Detailed information about our publications can be found http://pegem.net.

1st Edition: October 2022, Ankara 2nd Edition: March 2024, Ankara

Publication-Project: Selcan Durmuş Typesetter-Graphic Designer: Tuğba Kaplan Cover Design: Pegem Akademi

Printed by: Sonçağ Yayıncılık Matbaacılık Reklam San Tic. Ltd. Şti. İstanbul Cad. İstanbul Çarşısı 48/48 İskitler/Ankara Tel: (0312) 341 36 67

> Yayıncı Sertifika No: 51818 Matbaa Sertifika No: 47865

Contact

Macun Mah. 204. Cad. No: 141/A-33 Yenimahalle/ANKARA Publisher: 0312 430 67 50

> Distribution: 0312 434 54 24 Preparation Courses: 0312 419 05 60

Internet: www.pegem.net E-mail: pegem@pegem.net WhatsApp: 0538 594 92 40

PREFACE

In the early 90s, the four-year English Language Teaching programs in Turkey did not include any specific courses on teaching young learners. So, like all teacher trainees back then, I was not able receive any specialized training on teaching languages to young learners during my undergraduate education. At that time, English as a foreign language was not offered at primary level in Turkish schools either. My first experience with young learners occurred after I graduated from my department in the late 90s. This was due to a law introduced and implemented in 1997, which made learning English as a foreign language obligatory in Turkey at elementary school level grades 4 and higher. As there were no qualified teachers with specific training or experience in teaching this age-group when this law was implemented, English language teachers who had been teaching older students were appointed to young learner classes.

The curriculum was consequently revised and 'Teaching English to Young Learners' was integrated into teacher education programs, with some departments (including at Marmara University) offering an additional course in the subject. While I have not taught young learners for many years, I have been educating pre-service teachers in the department of English Language Teaching at Marmara University for over 16 years, offering Teaching English to Young Learners I and II with great enthusiasm. My interest in teaching languages to children increased after the birth of my daughter in 2014. As I observed her language development, while also lecturing on young second language learners, I began to admire children more and more.

Who are 'young learners'? Various terms are used in the field and this book, including young learner, child learner, early language learner, primary age learner, primary school student, and young person. In my courses and in this book, I use these terms interchangeably to refer to learners between the ages 0 and 12, which is within the age range of childhood and distinct from teenagers and adults.

When inexperienced teachers are employed, they are usually first appointed in young learner classrooms. Yet, despite popular beliefs, teaching young learners is not a simple task and should not be taken for granted. It requires a special kind of professionalism, and necessitates content and pedagogical knowledge, child development information, management skills, first and second language competence, as well as personal skills and abilities. Indeed, for inexperienced teachers, the demands of working with young learners can be quite intimidating. Many have concerns about teaching at this level or feel they are not adequately qualified and would prefer teaching older students. Most often, the main issue is a



lack of familiarity with young learners and their characteristics, and therefore an uncertainty about an appropriate pedagogy. But after learning more about young learners, their perceptions, ideas and beliefs start to change direction.

This book aims to familiarize teachers with young learners and prepare them to become their language teachers. With an understanding of the characteristics of young learners, teachers will be able to develop and refine suitable methods and techniques. It will also provide teachers, future teachers and academicians with theoretical knowledge, present data on children and second language learning and, on the basis of these, offer practical pedagogical suggestions.

The main contribution of this book is its focus on the four language skills. Children learn and use language holistically. It is best, therefore, if the second language skills are presented to them in an integrated manner. However, in the language classroom, an instructor's objectives will usually focus more on one particular skill at a time. This book therefore presents chapters on the four language skills separately. It should be noted that none of the skills is considered more important or more vital than the other.

Each of the following chapters is valuable and contributes to the field; each aims to develop and enhance current knowledge and practices. Chapter 1, written by Camlıbel-Acar, offers general background information on child cognitive and linguistic development, characteristics of young learners, and material and activity ideas to develop language skills of young learners. In Chapter 2, Derin Atay and Erhan Gülşen explore the listening skill in young learner classrooms and present the use of digital tools in the pre-listening stage of a task, as experienced by students and teachers. Chapter 3, written by Eurydice Bouchereau Bauer, Cori Salmerón and Lydia Carnesale, takes a close look at three studies to examine peer and teacher mediation during literacy instruction in primary grade bilingual classrooms. Chapter 4, written by Evrim Eveyik-Aydın, presents the findings of a case study on fourth graders' selection of reading and writing strategies through think-aloud protocols. In Chapter 5, Georgia Earnest Garcia and Chaehyun Lee demonstrate cases of Korean-American first-graders' home-language use and written translanguaging and provide implications for EFL/ESL contexts. Chapter 6, written by Kamile Hamiloğlu, documents speaking as a productive skill in young learners' language acquisition journeys by visiting significant SLA theories and factors. In Chapter 7, Tuba Kıvanç-Contuk and Belma Haznedar present a study that explores the relationship between writing activities, graded readers and vocabulary learning in the Turkish context. Chapter 8, written by Gökçe Kurt and Şükriye Senger, illustrates a group of young EFL students' and elementary English language teachers' perceptions of Automated Writing Evaluation by Write &

Improve in a private school in Turkey. Chapter 9, written by Joanna Rokita-Jaśkow, presents ways of developing speaking skills in a foreign language by young and very young learners, and provides pedagogical guidelines for teaching speaking. Finally, Chapter 10, written by Çamlıbel-Acar, includes various types of skills-related activities for young learner teachers and teacher educators.

I wish the reader an enjoyable read through the chapters and lots of success in teaching and/or researching young second language learners. Teaching languages to young learners is tough but exciting, difficult but fun!

Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR ORCID No: 0000-0002-0382-4852

CHAPTERS AND AUTHORS

Editor: Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR

Chapter 1: Children Learning a Second Language and Second Language Skills

Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR, Marmara University

ORCID No: 0000-0002-0382-4852

Chapter 2: Use of Digital Tools in Pre-Listening Stage for Young Learners in EFL Settings

Derin ATAY, Bahçeşehir University ORCID No: 0000-0002-4147-7177 Erhan GÜLŞEN, Bahçeşehir University ORCID No: 0000-0002-4250-9679

Chapter 3: Peer Mediation During Primary Grade Literacy Instruction in Bilingual Classrooms

Eurydice BOUCHEREAU BAUER, University of South Carolina

ORCID No: 0000-0003-0479-5835

Cori SALMERÓN, Georgia State University

ORCID No: 0000-0003-3334-7783

Lydia CARNESALE, University of South Carolina

ORCID No: 0000-0002-7106-0962

Chapter 4: Elementary School Children's Use of Language Learning Strategies in Reading and Writing

Evrim EVEYİK-AYDIN, Yeditepe University

ORCID No: 0000-0003-3375-4442

Chapter 5: Case Studies of Korean-American First-Graders' Home-Language Use and Written Translanguaging: Pedagogical Implications for EFL/ESL Contexts

Georgia EARNEST GARCIA, University of Illinois at Urbana-Champaign

ORCID No: 0000-0003-4786-7106

Chaehyun LEE, Southeastern Oklahoma State University

ORCID No: 0000-0002-4670-4519

Chapter 6: Speaking as a Productive Skill in Young Learners' Second Language Acquisition Journeys

Kamile HAMİLOĞLU, Marmara University ORCID No: 0000-0001-5094-8383

Chapter 7: Effects of Writing and Graded Readers on Vocabulary Learning

Tuba KIVANÇ-CONTUK, Bahçeşehir University

ORCID No: 0000-0003-1322-3740 *Belma HAZNEDAR*, Boğaziçi University

ORCID No: 0000-0002-7025-0158

Chapter 8: Automated Writing Evaluation in Elementary Education

Gökçe KURT, Marmara University ORCID No: 0000-0002-9022-1258 Şükriye SENGER, Bahçeşehir University ORCID No: 0000-0003-0649-1608

Chapter 9: Developing Speaking Skills in a Foreign Language By Young and Very Young Learners

Joanna ROKITA-JAŚKOW, Pedagogical University of Cracow ORCID No: 0000-0002-6272-9548

Chapter 10: Skills-Related Activities for Young Learner Teacher Development

Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR, Marmara University ORCID No: 0000-0002-0382-4852

CONTENTS

Preface	iii
Chapters and Authors	vii
CHAPTER 1	
CHILDREN LEARNING A SECOND LANGUAGE AND SI LANGUAGE SKILLS	ECOND
Introduction	1
Child Development	2
Cognitive Development Theory	3
Social Interaction Theory	4
Moving from L1 to L2	4
Characteristics of Young Language Learners and Related Pedagogy	6
Use of Language	6
Interest in Formulaic Phrases	7
Disinterest in Grammar Explanations	8
Focus on Meaning	8
Desire for Play and Enjoyment	9
Being Active and Enthusiastic	10
Need for Rules and Guidance	11
Need for Balance Between Novelty and Routines	11
Second Language Skills for Young Learners	12
Listening and Speaking	12
Reading and Writing	
Conclusion	19
References	20
CHAPTER 2	
USE OF DIGITAL TOOLS IN PRE-LISTENING STAGE FOR	R YOUNG
LEARNERS IN EFL SETTINGS	
Introduction	25
Definition of Listening	25
Listening in L2 Young Learner Classes	26
Intensive Listening	27
Selective Listening	27
Reactive Listening	27
Responsive Listening	28
Interactive Listening	28
-	

Х

Stages in a Listening Task	28
Stages III a Listening Task	28
Pre-listening	28
While-listening	29
Post-listening	29
The Importance of Pre-listening	30
Use of Digital Tools in L2 Listening Activities	32
Online Wall and Presentation Platforms for Songs and Podcasts	33
Video and Voice Sharing Platforms	36
Digital Stories	38
Conclusion	40
References	42
Appendix A: Use of Padlet for Providing Linguistic Support	45
Appendix B: Use of Mentimeter for Activating the Necessary Background	45
Appendix C: Use of Voicethread for Activating Background Knowledge	46
Appendix D: Use of Writing Exercises or Establishing the Purpose of the Main Activity	47
CHAPTER 3 PEER MEDIATION DURING PRIMARY GRADE LITERACY INSTRUCTION IN BILINGUAL CLASSROOMS	
Introduction	49
Theorizing Bi/Multilingual Speakers	
The Faulty Vegres Language and Literacy Learning	
The Early Tears: Language and Literacy Learning	
The Early Years: Language and Literacy Learning	52
Taking a Closer Look at Three Studies	52 55
Taking a Closer Look at Three Studies	52 55 58
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications	52 55 58
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications	52 55 58
Taking a Closer Look at Three Studies	52 55 58 59
Taking a Closer Look at Three Studies	52 55 58 59 60
Taking a Closer Look at Three Studies	52 55 58 60
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications References CHAPTER 4 ELEMENTARY SCHOOL CHILDREN'S USE OF LANGUAGE LEARNING STRATEGIES IN READING AND WRITING Introduction	52 55 59 60
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications References CHAPTER 4 ELEMENTARY SCHOOL CHILDREN'S USE OF LANGUAGE LEARNING STRATEGIES IN READING AND WRITING Introduction What are Language Learning Strategies? LLS Research with Elementary School Children	52 55 59 60
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications References CHAPTER 4 ELEMENTARY SCHOOL CHILDREN'S USE OF LANGUAGE LEARNING STRATEGIES IN READING AND WRITING Introduction What are Language Learning Strategies?	52 55 59 60 63 64 66
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications References CHAPTER 4 ELEMENTARY SCHOOL CHILDREN'S USE OF LANGUAGE LEARNING STRATEGIES IN READING AND WRITING Introduction What are Language Learning Strategies? LLS Research with Elementary School Children A Case Study in Turkish EFL Context. Training for Think-Aloud Interviews Tasks Used to Elicit Data and Data Analysis	52 55 59 60 63 64 66 69 70
Taking a Closer Look at Three Studies Discussion Pedagogical Implications References CHAPTER 4 ELEMENTARY SCHOOL CHILDREN'S USE OF LANGUAGE LEARNING STRATEGIES IN READING AND WRITING Introduction What are Language Learning Strategies? LLS Research with Elementary School Children A Case Study in Turkish EFL Context Training for Think-Aloud Interviews	52 55 59 60 63 64 66 69 70



Strategies Used in Reading Tasks
Strategies Used in Writing Tasks
Implications for Developing Children's Use of Reading and Writing Strategies 79
References
CHAPTER 5
CASE STUDIES OF
KOREAN-AMERICAN FIRST-GRADERS' HOME-LANGUAGE USE AND WRITTEN TRANSLANGUAGING: PEDAGOGICAL IMPLICATIONS FOR EFL/ESL CONTEXTS
Introduction 83
Purposes and Research Questions
Research Related to Young Bilingual Students' Written Translanguaging
Bilingual Students' Translanguaging for School Writing
Pedagogical Issues Related to Bilingual Students' Use of Written Translanguaging
Translanguaging and Language Support in Bilingual Students' Homes
Methods
Participants
Research Context
Data Collection Sources and Procedures90
Data Analysis90
Case Studies of Two Students' Home Language Use and Written Translanguaging 91
Joon's Home Language Context: Importance of Future Korean and Korean Identity91
Joon's Written Translanguaging for Communicative Purposes at the Korean HL School93
Rena's Home Language Context: Prioritized Korean Culture, not Korean Language96
Rena's Written Translanguaging and Bilingual Identity
Discussion and Pedagogical Implications
Reflections on the Students' Home Language Use and Written Translanguaging
Pedagogical Implications
References 105



CHAPTER 6 SPEAKING AS A PRODUCTIVE SKILL IN YOUNG LEARNERS' SECOND LANGUAGE ACQUISITION JOURNEYS

•	
Introduction	107
Speaking as a Language Skill	109
Children and Early Speaking	111
Speaking from the Perspective of Pedagogical Research	112
Speaking in the EFL Classroom	114
Speaking and Methodological Applications	119
Speaking and Meaningful Input (Meaning-focussed Input)	119
Speaking and Project-based Learning	120
Speaking and Task-based Language Teaching	121
Speaking and ICT	122
Conclusions	122
Implications	123
References	124
CHAPTER 7 EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF	ON
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS O VOCABULARY LEARNING	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS O VOCABULARY LEARNING	127
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS O VOCABULARY LEARNING Introduction	127
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction	127 128 128
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction	127 128 128
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction Literature Review	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction Literature Review Writing and Vocabulary Learning The Use of Graded Readers in Vocabulary Learning Interest Study Method Participants	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction Literature Review	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction Literature Review Writing and Vocabulary Learning The Use of Graded Readers in Vocabulary Learning Method Participants Instruments Data Analysis	
EFFECTS OF WRITING AND GRADED READERS OF VOCABULARY LEARNING Introduction Literature Review	



CHAPTER 8 AUTOMATED WRITING EVALUATION IN ELEMENTARY EDUCATION

Introduction	149
Literature Review	150
Approaches to L2 Writing	150
Feedback in Writing	152
Automated Writing Evaluation	152
Purpose of the Study	153
Methodology	153
Participants and Context	153
Procedure	154
Data Collection and Analysis	157
Findings	157
Students' Perceptions of AWE by Write & Improve	157
Teachers' Perceptions of AWE by Write & Improve	159
Discussion of the Findings	162
Pedagogic Implications and Limitations	165
Conclusion	165
References	166
CHAPTER 9 DEVELOPING SPEAKING SKILLS IN A FOREIGN LANGUAGE YOUNG AND VERY YOUNG LEARNERS	BY
Introduction	169
Child Language and Communication Development in L1 and What it Means for L2	
Cognitive and Affective Limitations in Child Foreign Language Learning	
Expected L2 Production of Very Young and Young Learners	
Pedagogical Solutions	
Games	
Songs and Chants	
Stories and Story Apps	
Role-playing and Communicative Tasks	
Child-initiated Play	
Summary	
References	183

CHAPTER 10 SKILLS-RELATED ACTIVITIES FOR YOUNG LEARNER TEACHER DEVELOPMENT

Task A: Chapter Elaboration 18	85
Chapter 118	85
Chapter 2	86
Chapter 3	86
Chapter 4	87
Chapter 5	87
Chapter 6	88
Chapter 7	88
Chapter 8	89
Chapter 9	89
Task B: Finding Solutions to Problems	90
Example 19	90
Listening Problems	90
Speaking Problems	91
Reading Problems	92
Writing Problems	93
Task C: Judging Oneself as a Young Learners Teacher	93
Willingness to Teach Language (Skills) to Young Learners	94
Readiness/Competence to Teach Language (Skills) to Young Learners	95
Task D: Developing Action Plans	96
Example19	96
Writing Worksheet19	97
Action Plan Sheet19	98
Aims	99
Task E: Evaluating Students in L2 Skills	00
Example	00
Student Evaluation Sheet	01
Task F: Building a Repertoire of Authentic Resources for Children	02
Authentic Children's Songs That I Know How to Sing20	02
Authentic Children's Books That I Have Read and Can Tell	03
Authentic Children's Games That I Know How to Play20	03
About the Editor and Authors	05

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank several people:

- The authors of this edited book for their wonderful cooperation, admirable professionalism, and amazing contributions
- All preservice EFL teachers that I have met at the ELT department at Marmara University who have helped me to improve my expertise in this area
- My daughter Defne, husband Serhat and my beloved family for their understanding and support as I was busy writing and editing this book
- My former instructors at Boğaziçi University and University of Illinois at Urbana-Champaign
- My colleagues and friends at Marmara University and various teacher education departments around the world, and
- The conscientious editors at Pegem Akademi Publishing.

Zeynep Cumhur ÇAMLIBEL-ACAR Istanbul, 2022

CHAPTER 1

CHILDREN LEARNING A SECOND LANGUAGE AND SECOND LANGUAGE SKILLS

Zeynep ÇAMLIBEL-ACAR, Marmara University ORCID No: 0000-0002-0382-4852

Introduction

A new language can be gained at any age. In the field of second language (L2) acquisition, the term 'learning' is used to refer to formal, systematic, conscious and planned instruction that occurs mostly in classroom contexts, and the term 'acquisition' is used for informal, naturalistic, subconscious and unstructured attainment experienced mostly in nonacademic contexts (Johnson, 2001; Krashen, 1982). The original differentiation between acquisition and learning is mainly for highlighting the differences between contexts, but in the young learner classroom, the two concepts are quite intermingled. In this chapter, I will therefore use these terms interchangeably to refer to the process of gaining a new language, and where necessary, specify the intended meaning by describing the context. A further distinction is made between 'second' and 'foreign' language. Second language refers to a widely spoken or official language in a specific context, whereas foreign language refers to a language that does not have a secondary or official status but is mostly studied as a school subject (Richards & Schmidt, 2002). In this chapter, I will generally use the term 'second' to refer to any language (second or foreign), learned subsequent to the first language (L1) and, where necessary, specify the intended meaning by describing the context.

There is a wide range of factors influencing the L2 acquisition process, such as motivation, aptitude, social background or attitude. Research in relation to the age of acquisition shows that both adult and child language learners have advantages, in differing ways. However, when all neurological, cognitive, affective and linguistic abilities are compared, young learners seem to outperform adults (Brown, 2000; Lightbown & Spada, 2013; Munoz & Singleton, 2011; Nunan, 2010).

Given its advantages, the teaching of other languages to young learners has increased significantly throughout the world over the past 20 years (Haznedar & Uysal, 2010; Kırkgöz, 2007; 2010). English is the most widely learned L2 in the world today, and Rich (2019) has described this trend towards younger age language learning as "One of the most significant worldwide reforms of ELT in recent years" (p. 44). Today, the number of children throughout the world learning English in schools as part of their compulsory education exceeds five hundred million (Knagg & Ellis, 2012; Uysal, 2020) with an "unprecedented popularity of teaching foreign languages to young learners in public and private sectors globally" (Rokita- Jaśkow, 2021, p. 2).

Children learn a second language in many different contexts and in various ways. In terms of formal, academic contexts, they may be taught in a public or private classroom by a teacher; they may take private lessons from a personal tutor; or they may acquire the language in a mainstream classroom where it is used as the medium of instruction. Children can also learn a new language in informal, nonacademic contexts. They can hear, use and acquire a new language as they participate in play or communication situations with others who speak that language (most often other children); or they may acquire the language through exposure to media and other materials in their own country or abroad.

Currently, researchers are concerned about how to improve practices in relation to introducing and teaching new languages to young learners in these various contexts. Recent research shows that not all situations are equally advantageous to young learners (Murphy, 2014). Beginning second language education early is not enough: the learning process has to be designed carefully and supported well (Singleton & Pfenninger, 2019). This chapter will present an overview of basic information on young learners, while serving as a general introduction to the book as a whole. It will cover the major theoretical perspectives on child development; first and second language acquisition processes; the main characteristics of young learners; as well as material and activity ideas that help to develop language skills of young learners.

Child Development

2

There are two directly related and highly influential theories on the understanding and education of young learners; Piaget's Cognitive Development Theory and Vygotsky's Social Interaction Theory, both of which will be briefly summarized below.